

307/2011

DODATOK č. 1
k ZMLUVE O SPOLUPRÁCI ZO DŇA 8.6.2009
uzavretá podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka
(zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)

Prijímateľ :

Obchodné meno: **Duslo, a.s.**
zapísaná v obchodnom registri OS Trnava, odd. Sa, vlož.č.10393/T
Sídlo: Administratívna budova ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, Slovenská
republika
Štatutárny orgán: Mgr. Ing. Marek Štrpka, podpredseda predstavenstva
Ing. Ľubomír Zatlukaj, člen predstavenstva
IČO: 35 826 487
DIČ: 202 160 7984

(ďalej aj „**prijímateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Poskytovateľ :

Názov: **Mesto Šaľa**
Sídlo: Mestský úrad, Nám. Sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa
zastúpené MUDr. Alföldi Martin, primátor mesta
štatutárom mesta:
IČO: 306 185
Bankové spojenie: 6627849005/1111
Email: mesto@sala.sk
Telefón: + 421 0317705981-4
Fax: + 421 0317706021

(ďalej aj „**poskytovateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)

(spoločne ďalej označovaní aj ako „**zmluvné strany**“ v príslušnom gramatickom tvare)

sa dohodli na uzavretí dodatku k pôvodnej zmluve o spolupráci
(ďalej aj ako „**dodatok**“ v príslušnom gramatickom tvare):

Preambula

Zmluvné strany sa v ustanoveniach pôvodnej zmluvy dohodli, že poskytovateľ investuje do športových zariadení finančné prostriedky v rozsahu a termínoch uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o spolupráci zo dňa 8.6.2009.
Keďže poskytovateľ nemá dostatok finančných prostriedkov, zmluvné strany v snahe realizovať pôvodný zámer a s cieľom zbytočne nezaťažovať poskytovateľa sankciami za omeškanie s plnením zmluvných povinností, uzatvárajú dohodu o zmene pôvodných práv a povinností v tomto znení:

**Článok I.
Predmet dodatku**

Pôvodné ustanovenie č. II bod 4 sa vypúšťa a nahrádza sa týmto znením:

4. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať opravárenské a rekonštrukčné práce v rozsahu a termínoch, ktoré sú bližšie špecifikované v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje prijímateľovi preukázať splnenie povinnosti vykonať opravárenské a rekonštrukčné práce riadne a včas, a to kópiou dokladu o zaplatení dodaných prác zmluvnému dodávateľovi a kópiou odovzdávacieho a preberacieho protokolu /ako dokladu o uskutočnení prác/ a to bez zbytočného odkladu, inak najneskôr do konca kalendárneho mesiaca uvádzanom pre každú jednotlivú investičnú akciu osobitne v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Poskytovateľ sa rovnako zaväzuje vopred písomne informovať prijímateľa o okolnostiach, rozhodnutiach, skutočnostiach /nevynímajúc skutočnosti uvádzané v materiáloch predkladaných na rokovanie mestského zastupiteľstva Mesta Šaľa/, ktoré môžu znemožniť alebo ohroziť plnenie povinností poskytovateľa špecifikovaných v prílohe č. 1 nielen čo do rozsahu, ale aj čo do termínov s cieľom nájsť spoločné riešenie na naplnenie účelu tejto zmluvy, inak poskytovateľ stráca právo na predloženie návrhu dohody o zmene ustanovení tejto zmluvy čo do rozsahu alebo čo do termínov uvedených v prílohe č. 1.

**Článok II.
Záverečné ustanovenia**

1. Dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci zo dňa 8.6.2009 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle mesta Šaľa a je platný dňom podpisu zmluvných strán. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého Dodatku č.1 na webovom sídle mesta Šaľa.
2. Dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci zo dňa 8.6.2009 je vyhotovený v 4 vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po 2 vyhotoveniach .
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tohto dodatku č. 1 k Zmluve o spolupráci zo dňa 8.6.2009 pozorne a podrobne oboznámili, porozumeli mu, a na znak súhlasu slobodne a vážne, bez nátlaku či tiesne dobrovoľne podpisujú tento právny úkon.

Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 1 k Zmluve o spolupráci zo dňa 8.6.2009 je táto príloha:

Príloha č. 1- Popis investícií, opráv a rekonštrukcií

V Šali, dňa23 06 2011

Prijímateľ – Duslo, a.s.:

Mgr. Ing. Marek Štrpka
podpredseda predstavenstva

Ing. Ľubomír Zatlukaj
člen predstavenstva



Poskytovateľ – Mesto Šaľa:

MUDr. Martin Alföldi
primátor mesta

**POPIS INVESTÍCIÍ, OPRÁV A REKONŠTRUKCIÍ
V ŠPORTOVÝCH OBJEKTOCH A ZARIADENIACH MESTA - K ZÁMENNEJ ZMLUVE**

názov	objekt	hodnota investície		termín ukončenia	termín splatenia
		v SK	v Eur		
výmena palubovky	Mestská športová hala, súp. č. 921, na pozemku parc.č. 2424/4, Ul. Horná č. 30	3 500 000	116 178,72	do 30.06.2012	31.12.2012
vybudovanie umelého trávniká	Futbalový štadión TJ Slovan Duslo Šaľa, súp. č. 1727 na pozemku parc. .č. 3962	13 012 812	431 946,23	do 30.09.2011	30.06.2012
vybudovanie multifunkčného ihriska - bežecký ovál	Základná škola J. Hollého Šaľa - Veča, na pozemku parc. Č. 3198/114	4 840 000	160 658,57	zrealizované v roku 2009	31.12.2009
Prístupová komunikácia v areáli FŠ na pozemku parc.č. 3967/11	Futbalový štadión TJ Slovan Duslo Šaľa, súp. č. 1727 na pozemku parc. .č. 3962	1 897 938	63 000,00	do 30.09.2011	30.06.2012
rekonštrukcia sociálnych zariadení	Mestská športová hala, súp. č. 921, na pozemku parc.č. 2424/4, Ul. Horná č. 30	1 089 250	36 156,48	do 30.09.2011	31.12.2011
Spolu		24 340 000	807 940		

V roku 2008 bolo zrealizované a zaevidované do majetku mesta Šaľa "Viacúčelové ihrisko ZŠ Hollého Šaľa s umelým trávnatým povrchom 3. generácie" a časť prípravných zemných prác a podložia atletického oválu so zabezpečením kamerovým systémom v celkovej hodnote 3.443.682,- Sk (114.309,30 Eur).